

Vec C-16/24 [Sinalov]ⁱ

Doplnenie návrhu na začatie prejudiciálneho konania

Dátum podania:

17. január 2024

Vnútroštátny súd:

Sofijski gradski sąd

Dátum rozhodnutia vnútroštátneho súdu:

11. január 2024

Trestné konanie vedené proti:

YR

WV

AN

WY

PRACOVNÝ DOKUMENT

ⁱ Názov tejto veci je fiktívny. Nezodpovedá skutočnému menu ani názvu žiadneho z účastníkov konania.

UZNESENIE

[*omissis*]

SOFIJSKI GRADSKI SĄD (Krajský súd Sofia-mesto), 16. Senát [*omissis*]

[*omissis*]

Predseda senátu uznesením z 11. januára 2024 podal návrh na začatie prejudiciálneho konania o uplatňovaní zásady náhodného výberu v súvislosti s jeho určením za spravodajcu vo veci.

Tento návrh na začatie prejudiciálneho konania podal sudca Ivo Hinov ako jednotlivec v postavení sudcu vo veci, pokiaľ on sám bude rozhodovať o tom, či sa dopustil disciplinárneho previnenia tým, že prevzal vec od sudkyne Christinky Kolevovej, na čo odkazuje tvrdenie administratívneho vedúceho (trestného oddelenia súdu).

Možno však vychádzať z toho, že o tejto otázke bude rozhodovať celý senát – t. j. sudca Ivo Hinov a prísediaci –, keďže v zásade všetky rozhodnutia vo veci prijíma senát.

Ide o nezvyčajnú konšteláciu, keďže sú možné dva výklady, pokiaľ ide o dôsledky disciplinárneho konania: Vydanie rozhodnutia samotným sudcom Ivom Hinovom alebo vydanie rozhodnutia celým senátom.

V druhom prípade sa javí, že návrh na začatie prejudiciálneho konania je podľa bodu 71 rozsudku z 9. januára 2024, G. a i. (Menovanie sudcov všeobecných súdov v Poľsku), C-181/21 a C-269/21, EU:C:2024:1, neprípustný, keďže ho podal sudca vo veci, avšak konečné rozhodnutie prijíma senát zložený zo sudcu a oboch prísediacich.

Ale aj v tomto prípade bude odpoveď Súdneho dvora pre senát využiteľná na to, aby rozhodol, či sudca Ivo Hinov môže pokračovať v prejednávaní veci alebo nie.

To si vyžaduje výslovné súdne rozhodnutie, ktorým senát potvrdí, že podanie návrhu na začatie prejudiciálneho konania je potrebné.

Na základe vyššie uvedeného senát

ROZHODOL:

Návrh z 11. januára 2024 SA POTVRDZUJE;

senát Súdneho dvora OZNAMUJE, že prípadnú odpoveď vo veci použije celý senát, pokiaľ by sa – niekedy neskôr – malo konštatovať, že na rozhodnutie

o dôsledkoch disciplinárneho konania začatého proti sudcovi Ivovi Hinovovi je príslušný senát a nie iba sudca Ivo Hinov.

[*omissis*]

PRACOVNÝ DOKUMENT